

世界紀行文学全集

17

アメリカ・カナダ

世界紀行文学全集

17

アメリカ・カナダ

—志賀直哉○佐藤春夫○川端康成○小林秀雄○井上靖

ほるぶ出版

世界紀行文学全集 第十七卷

アメリカ・カナダ

監修 志賀直哉・佐藤春夫・川端康成・小林秀雄・井上靖

発行日 昭和五四年九月一日 発行

発行所 株式会社ほるぶ出版

東京都新宿区新宿二十九十三 電話(03) 三五四-七〇三一(代)

代表 中森詩人

総発売元 株式会社ほるぶ

東京都新宿区新宿二十九十三 電話(03) 三五六-六二一一(代)

製作 東京連合印刷株式会社

NDC 915.6

目

次

片山	片 末 広	桑港の滯留
山	口 鉄	米次郎
高村	永井	米国加州の自然美
戸川	井 荷	市俄古の二日
中村	風	夏の海
大山	高 村 光 太 郎	夜半の酒場
水上	戸 川 秋 骨	落葉
岡本	中 村 吉 藏	ちゃいなたうんの記
厨川	大 山 滝 太 郎	西遊日誌抄
白村	上 田 郁 夫	紐育
綺堂	岡 本 敏 夫	サンフランシスコより
水	水 上 滝 太 郎	ある夏期大学の追憶
柳	大 山 郁 夫	大陸横断日誌
石	中 村 吉 藏	北米大陸横断の記
瀬	岡 本 敏 夫	榆の樹蔭
成	厨 川 綺 堂	米国の松王劇
徳	白 村	中央公園
富	綺 堂	入日を趁うて
		桑港
浜		シャトル
土		市俄古
岐		紐育
田		アメリカで見た美術
柳		サンフランシスコまでの日誌より
井		サンフランシスコまでの日誌より
柏		纽育五題
國		第一印象
善		
陵		
磨		
男		
慶		
磨		
亭		
極		
子		
花		

桑港を中心として……三 アラメダの追憶	六
桑港の滯留	八
米国加州の自然美	三
市俄古の二日	三
夏の海	二七
夜半の酒場	三〇
落葉	三三
ちゃいなたうんの記	三五
西遊日誌抄	三六
紐育	一
サンフランシスコより	一〇
ニューヨークより	一一
ある夏期大学の追憶	一二
大陸横断日誌	一二三
北米大陸横断の記	一二四
榆の樹蔭	一二五
米国の松王劇	一二六
中央公園	一二七
入日を趁うて	一二九
桑港	一〇三
シャトル	一二二
市俄古	一二三
紐育	一二六
アメリカで見た美術	二九
サンフランシスコまでの日誌より	一四
サンフランシスコまでの日誌より	一四
纽育五題	一六
第一印象	一六

福原 麟太郎

正宗 白鳥
石川 達三

藤森 成吉

沖野 岩三郎

市河 三郎

和田 造子喜

川島 理一郎

武者 小路実篤

小泉 信三

荻原 井泉水

野上 弥生子

高柳 賢三

桑原 武夫

島崎 藤村

桑木 嶽

高柳 賢三

桑原 武夫

島崎 藤村

- アメリカ返帰……………「三」
ある日本宿……………「二九」
六十の手習い……………「四七」
世界人……………「一五」
ニュー・オルリーンズ……………「一〇」
テキサスの港……………「一六」
禁酒のアメ
リカ……………「六」
日本移民古今……………「六三」
ガルベストンへ……………「一六」
シンクレア爺さん……………「一七」
バーカレーより……………「六」
アラメダより……………「一九」
アメリカ合衆国……………「一九」
米国へ第一歩……………「八」
シカゴ博覧会……………「八」
メリケンは嫌か……………「一八」
最初のアメリカ横断記……………「一七」
アメリカにて……………「一七」
渡米日記……………「一七」
桜府辺り……………「三七」
ペアリア……………「一七」
ニューヨーク……………「四八」
ボストン……………「三三」
大陸横断……………「三三」
ロス・アンゼルス……………「四九」
西
熊の楽園……………「三三」
コンコウドの人達……………「三三」
緑都……………「三三」
アメリカ上陸……………「三九」
黒人街……………「三九」
アメリカ……………「三九」
紐育港に近づく……………「三九」
北米雑記の一……………「三九」
北米雑記の二……………「三九」
八〇 北米雑記の三……………「三九」
北米雑記の四……………「三九」
北米雑記の五……………「三九」
……「三九」
八一 A君の以太利行を送る……………「三九」
北米雑記の六……………「三九」
八九

北米雑記の七	元	北米雑記の八	三五三	黒い麦	三五四	
北米雑記の九		アラスカ通信	三五五	ネバダ通信	三〇四	
中谷 宇吉郎		コロラド通信	三一			
中山 伊知郎			三一九			
湯川 秀樹		アメリカの春	三一〇	ハドソン河畔の秋	三二	
今 日 出 海		ハワイ雑感	三二一			
安倍 能 成		シャーロットヴィルを訪う記	三二二			
長 与 善 郎		「欲望」という名の電車」の都市	三二三			
田 中 耕 太 郎		ニューヨークの感謝祭	三二四			
中 川 一 政		アメリカの自然と生活	三二五			
福 田 恒 存		アメリカ感傷旅行	三二六			
中 野 好 夫		アメリカと漢帝国	三二七			
柳 幸 次 郎		米国の旅	三二八			
大 岡 宗 悅		アメリカのシェイクスピア	三二九	アメリカ退散	三三〇	
柳 幸 次 郎		バーグの一夜	三三一			
大 岡 宗 悅		アメリカかけずりある記	三三二			
中 屋 健 一		ニューヨークの黒人教会	三三三			
平 林 幸 平		アメリカ	三三四			
中 屋 健 一		ニューヨークの奇男奇女	三三五	アメリカ金持話	三四〇	
平 林 幸 平			三三六		ニューヨーク	三三七
村 松 梢 風			三三八			三三九
三 島 由 紀 夫			三三九			三三一

ヨーク貧乏記

四〇六

池島信平

アメリカ雑記

四一三

力ナダ

カナダ

四二一

田中耕太郎
大宅壮一

二十一世紀の国・カナダ

四二六

岡本一平

画と文

四二七

陸だ！ 陸だ一六 画は最も判りよいエスペラント語である二 あざらしの看板三 ステーションに自然鉱泉六 ジャズ米国余談充 女房十九人七 便所の酒の空壠八 米国税関二二 木目の研究がカムイン二三 懐しき菜の花二三 エレベーターの脱帽二四 市俄高二五 ストックヤード屠殺場二七一八 ポトマック河の桟二五 裸の上院議員二云 ワシントンの榆の木二六 独立戦争遺蹟二元 ビフテキの大きさ一罝 短い裾、煙草二云 加州移民の仮声二三 自分の持物の代価を払う二三 ナイヤガラ瀑二四一五 音楽入りの靴一九七 締緬屋さんの靴、後日譚二五 旗の家と自由の鐘三三 活動撮影場内の食堂二〇 豚滑り三三 のんき長兵衛二三 「バクチアリマス」二云 汽車を乗せる渡船二六 とまり木とエスキモー・バイ二〇 コロラドの平原三四 神の庭三六 風穴見物三八 手の持らえもの三九 人間味のある万国旗三三 ふんどし空三三 建物づくし（一）三五 建物づくし（二）二八 米国名物ホールド・アップ三三 米国の寄席三五 エピソード三六 カフェテリーとオートマット二〇 文士村二五 紹興ウォールド社の漫画室訪問上四〇 同下四三 自由の女神四三 大船の持腐れ四五 最初に咲いた花四三 町裏の焼木坑四六

執筆者・出典一覧

四二八

地図 北アメリカ、合衆国東部、ニューヨーク、サンフランシスコ付近

卷末（折込）

北
ア
メ
リ
カ
編

桑港を中心として

片山 潜

それは明治十七年の十一月末か、十二月始め頃であつたらうか、サンペブロー号が桑港の埠頭に錨を下ろすと、予は胸の高鳴るを感じた。予の汚たらしい靴は、蹠蹠として大陸の士を踏んだ。其の日の午後馬車でメソジストミッショնに向つた。安からぬ大陸の第一夜。其のエム・イー・ミッショնの印象は素晴らしい奇態なものであった。ミッショնは支那人ミッションの床下を借りて巣喰つて居た。宮川某が日本人の伝道師で、宮川は美しい妻君を鼻の先きに吊ら下げていた。広田、高木、辻某と呼ばれた男が、エム・イー・ミッショնの首領株であつて、彼等は桑港に於ける日本人初期の移民上りであり、船乗りからモグリ的に上陸したものばかりで、広田の如きは祈禱の度毎に、自分の向上せる境遇を感謝して止まなかつた。そこで予に妙な感じを与えたことは信徒等が食事や祈禱会の賑いや教授を終つてからする祈禱そのものの怪しい声である。いかにもコンモンセンスの持ち合わせの無い人間かなぞのように、愚

事は無い。当代の奇人根本正は屢々ミッションへやつてきた、予は根本正に日本語で話しかけられると、彼は英語で答えた。予には分らない、傍の日本人が通弁してくれたのでやつと分つたが、チト気が変らしいので、人に尋ねると、その人の返事が面白い。彼は英語自慢狂という奴さ、自分がホプキンス・アカデミーに居ることを自惚して吾れこそ英語の名人だからと、英語ばかり使つてゐると言つてゐた。英語の解せない同胞の予に英語を使って得意があるとは、彼れもくだらぬ奇人かと予は思つた。

*
当時の予の境遇は寛にブレカリオウスであった、囊中一文も無い。例のメキシコ弗一個を両替して六十仙になつたが、之れは數日を出でずして遣かつた。矢野はその遠縁にあたる林某（當時桑港唯一の日本雑貨店『一番』に売り子を勤む）の世話を下宿に移つたが、予は二三週間桂庵に通い詰めたが、英語が分らぬので容易に口が出来ず、やつと十二月二十日になつて一週二弗五十仙の働き口をさがして呉れたので、吉野という男に連れられて、吉野の通弁とともに住み込むことに決つた。当家は主婦と二三人歳の少女と、下女の三人家内の二階住いであつた。頗る親切な人達で、下女は手真似足真似

で、踊るようにして、仕事を教え込んでくれた。食事も少女と同じときにつくつてくれた。予の仕事は皿を洗い、部屋の掃除をし、ウエーラーをすることがすべてであった。仕事を樂んであり予は比處に満足した。由来我々が異境に彷徨うと言語が通じない、人情風俗に暗らいといふことから誰でも子供子供しくなる。幼稚になる。殊に強く現れるのは依頼心の増長することである。之は故新島襄氏の伝（アルフッエス・ハーデー氏著）を読んでもよく分る。新島氏は船中でスタッキングスを洗えと命ぜられたので、その船員を一刀両断にせんと憤慨したといふことである。

氏がハーデー夫妻に救われてその家庭に住み、アンドウワワーに学びアムハーストに学ぶに及んで子供らしくなつたことが、其の通信書に依つて明らかに看取される。

*

予は二十五歳で、しかも岡鹿門の塾や森鷗村の塾に遊び、悲憤慷慨の士を以て任じ、『死を怖る者は其に談ずるに足らず』とか『生死是在天』と、泡を飛ばして壯語して來た丈けに、メキシコ弗一個で平然たるものであった。しかし人間は境遇に支配される。環境は人を作る。新社会境遇に投げ込まれるとそこで新らしい衣を着なければならぬ。さすがの予も紀州人田中鶴吉の甘言に乗せられて満足していた皿洗いを止め暇をとつた。後で知つたことであるが、田中は予を出しおいて、その後へ自分の友人を住み込ませたのであった。それが田中のスキーム

であった。その頃の事を予は、『渡米案内』とい
う明治三十四年八月に出版した予の本に次ぎの
ように書いてある。

予は予の米国に於ける労働の小学を尙早
に、而かも整卒に退校して始めて離業者とな
る、それで再び美以教会に来り、一時衣食し
たが、一週間斗りすると、当時の賄方は頻りに
食泊料の催促をなす、予は前日中儲けたる金は
上陸当時に当教会に借りたる食泊料に支払いた
る故に、今や無一物となつたが故に、此のマイ
ザル的催促に堪えかね或る労働者の会に行き其
会長千葉某に事情を述べて金五弗を借り受け支
払を済まして美以教会にグードバイを告げ、
全く桑港ゴロツキ社会の仲間に這入つた。
さて、数日此社会に出入して働き口を尋ね、
一二の所に行くも追い出され、今や一銭の著え
さえなく或日はもう饑餓を感じ、止なく桂庵
に居合せたる或る人に十仙を借りパンを買うて
食し一時を凌いだ。幸に其日、一週三弗の所に
行き働くこと三日目に不幸にも一種の熱病に罹
つた、それが深夜の事とて独り床内にありて生
死覚束なきかと煩悶した、予が耶蘇の神を求め
たるは、此夜病床に在りし時を以つて始めた、
翌朝は働くこと辭つた、三日間の賃銀を
要求したが、桂庵に支払ひたる故を以て与えず
と拒絕され、又々路頭の人となつて、予は此
時にして何か悟つた。爾後は充分の成算な
くしては、如何に困難なる働き口も之を去る可
からず、如何に仕事が六カ敷いとて、亦主人が不
親切だとて、自己生活の成算なくては断じて現

在の地位を捨る可からずと、是れが予がかかる
困難に依つて、得たる玉条であつて、それを在
米十三年間確守した。それが為め、当初の如く
糊口に道なく饑餓に迫られたることは殆んどな
かつた。

金十仙のパン尚およく予の命を一日間支え

た、けれども借り食いは繼續すべからず、予は
一ヵ月十弗で桑港より約四十哩ある、サンラフ
エールと云う、一小村の家塾の皿洗い、掃除
番、塾僕兼給仕人となって行った。此塾には一
人の先生（独身者）と一人の助教師でそれに十
数人の生徒があつた。読者は予が此塾に入りた
るを以つて、仕合と思うだらうが、事實はそうで
ない。此塾のメルトン、兼下女及びクリクなる
ギンナンと云える五十許りの婦人は實に予を奴
隸の如く酷役したる婦人だ、朝は五時頃に呼び
起し、夜は八時頃迄絶え間なく、労働をなさし
めた。口の悪きことは無智の愚民を責むる悪役
吏よりも酷だ、そして全く非理であった、予は
毎朝朝飯の用意を為し、当校舎の掃除、点火（冬
なりし故に）をなし、尚お学生等の寝床を整
え、歸つて朝飯のウエーティーをなし、終つて皿
洗い、室内の掃除及び洗濯をなす、尚お時には大
掃除を為し又窓を拭く、終日一分時間も休息す
る暇もない、予は無情無慈なる羅刹惡魔のよう
な彼女を思い浮べるとき思わず憤りとする、だが
その時より遙かに困難なる、而かも激烈なる仕
事を為したることがある、しかし此家塾に於て
の如く、残酷味を覚えたことはない、予は此處
に働くこと二ヵ月にして（當時イサカのコルネ

ル大学に居った岩崎清吉から予を激励する一書
を受取つた）意を決して再び桑港に帰つたので
あつた。帰桑して桂庵に行けば、一週三弗半の
働き口があつた、それは桑港下町の片端にあつ
た大工の老棟梁の家、アイルランド人の家庭で
あつた。

*

この家族は富めるにあらざるも、安樂に暮し
ていて、予に対してもなかなかの親切をつくし
てくれる。彼のサンラフエールにて鬼婆に使わ
れたる後であつたから予はこの家庭に満足して
八ヵ月間労働して、渡米の際借金したる金額を
悉く支払い、尚お一着の古服をさえ求めた。（予
は記憶す、當時矢野美造に支払ひたる二十五弗
は殆んど倍額の日本金二十五円に当りたるを）
然るに予が渡米當時、少なからざる尽力にあず
かりそして予の渡米の債主矢野美造なる人の望
みに応じ、彼を大工の内に住み込ませて、予は
再び、五六十哩あるボノマと云える所に在る宿
屋兼酒屋へ雇われて行つた。一ヵ月二十弗の月
給にて労働の急激なることサンラフエールの其
に劣らざるもの、身体強健にて、而かも既に多少
の経験を有せし故に、左程の苦痛も感ぜなかつ
た。此宿屋は山中に在りて、ハンタースの遊獵
の往復の途次に止宿する為と近在の農家の便宜
の為とに設けられたものであつて、見渡す所一
面の山野、三四の農家以外は牧場と山林、全く
山間僻地である。約二ヵ月位すると、前記の矢
野美造なる者より報じて、帰國する故に面会し
たいと云うて來た。それで予は此家を辞して桑

*

——『渡米案内』は——小冊子ながら予にとつては——労働の記念塔——である。古ぼけた頁を繰って行くと苦しい楽しい錯雜した追憶が胸一杯に拡がる。アイルランド人の宿屋の妻君が非常に働き手であったことも、予の記憶に鮮やかであった。毎日クリックをする、月曜には洗濯をする、客の扱いに出る、何んでも彼でも妻君が切り廻わしている。予が不馴れたために仕事が捲らないと、妻君は傍らで火のしの手をも休めず、大枚二十弗の月給を取り乍ら、そんなに鈍くては駄目だと口汚たなく予の後ろから浴びせ掛け、予は殆んど堪えられぬ思いがして熱汗をカラタラ流して自ら奮發した、時に白衣を火のしで焦がすと妻君の怒声が容赦なく予の頭上に爆発する。

一番苦しいのは月曜日の仕事である。朝は四時頃から床を蹴って起きる、洗濯をする、洗濯物は洗つても洗つても後から続いた。午後三時頃になるとさすがに忍耐を誇りとする予も参る、普通の日でも起床が五時、夜の仕事を終えてベットへ下がるのが十時、寝るのは僅々七時間であって、それでもナショナルリーダーの第四巻を読まんとして、字引と首引きしたのであるが一向に進境しない。此の宿屋には離れ家があつて、そこにも客が居た。前には広い庭が開けていた、庭には熟しきった懸鉤子が黒々と光っていた、予はよく之を切ることを命ぜられた。此の時ばかりは実に愉快を感じた。甘まそうなの

は予の口へ放り込み、籠にはクズばかりを入れておいた。しかし籠が一杯になるより予の腹の方が前に一杯になった、地獄で仏とは此の時のことであろう。

それから桑港に帰ると矢野は既に待ち受けていた。矢野は予の所持金を捲き上げるつもりで態々予を働き口から呼び返えたのであった。が、愚鈍な予はそれを悟らず、矢野の帰国に色々と骨折った。当時予の友人に石川といいう人造林檜酒醸造会社に働いていた男が居た。石川は賢しこく、馬車の御者から醸造の手伝いをして出世した男である。予は自分で瓶を買って彼から一ガロン余のサイダーを貰い、それを矢野に与えた、その頃の思い出の糸を手繕るゝと、予は憤怒の禁じ難いものがある。予はその人を責め無い、其の金を惜しまない、『渡米案内』には斯う書いてある。

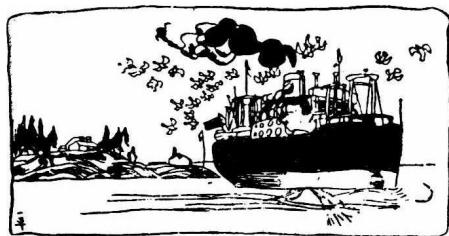
此の送別の際、予は矢野に米貨六十弗を託した。内三十弗は、此帰國に際し入用なりとの事で之を貸し与え、残金三十弗は予が貧乏なる元の老母へ送金し呉れられるよう態々と矢野に依頼した（矢野は帰國の友に閑屋某があつた）。関屋は柴田某と共に、例の一一番なる桑港第一の日本雑貨店に働いて居たのであった、矢野と関屋とは帰國後宿屋を営業するとか何とか云つて立った。そこで予は又もや職を失ったのであるが、桑港に踏み止まって猶太人の家庭に働くこととなつた。仕事はあまり困難でなく、又やかましい家でもなかつたが、約一週間ばかりすると、或る夜の出来事である。客間の柱時計が無くなつた。疑いは予の頭上に落ちた。予はもとより言葉がよく通じないから予の足元を明るくすることが出来ない。猶太人の主人にしても直接予が盗んだとまでは疑いを深くした訳でもなかろう。予が戸締を充分にしなかつたためか、予が他所から他人を連れ込んで盗ませたとでも疑つて見たものか、其の日から働くことを

送りたる三十弗の金が矢野に横領されて届かれたりしは百年の遺憾なるを地団太踏んだ。これ予の渡米後、嘗めたる第一の苦い経験である、此外は金十五弗を在桑人新井某に貸し、遂に取られたり、（約束の期日に至り、新井某云々、払う考まで持つて來たがパンツのポケットに穴があつて失うたりと、當時新井某は賭博と女買にあつて居たことを発見して、予は再び催促せず、後屢々彼を見たが何時も風体良からず堕落の極底に沈みつつあるのを見た）しかし、斯数十の金は、予に貴重なる一事を教えた、他でない、予は爾後一切交際せざるの良策なることを、殊に金銭上に於ては決して何人とも関係してはならないことを、之れが為めに予は却つて多くの良友を得たるも、予は常に孤独の身を持つて異郷に行き又学問するを勧めた。

矢野は、かくてゴーレムン湾頭の白波を濁して立つた。そこで予は又もや職を失つたのであるが、桑港に踏み止まって猶太人の家庭に働くこととなつた。仕事はあまり困難でなく、又やかましい家でもなかつたが、約一週間ばかりすると、或る夜の出来事である。客間の柱時計が無くなつた。疑いは予の頭上に落ちた。予はもとより言葉がよく通じないから予の足元を明るくすることが出来ない。猶太人の主人にしても直接予が盗んだとまでは疑いを深くした訳でもなかろう。予が戸締を充分にしなかつたためか、予が他所から他人を連れ込んで盗ませたとでも疑つて見たものか、其の日から働くことを

拒んだ。予は又も街路へ投げ出された。街路に迷い、鼻を鳴らす犬のように、予は神経を失らせた仕事を探がし歩るいた。恰度そのとき犬が棒に突き当つたように予は見知り越しの或る日本人に出逢つた。此の人はアラメダから帰つたのである、月の給金二十五弗でクリックをしていたがあまり良い口でもないから止めて来たとそな日本人は云つた。『其の口を僕に呉れる』『僕を連れて行つて紹介してくれ』と予は頼んだ、そのかわり五弗をやることにして其の晩彼れとアラメダに行き主婦に掛け合い、予はクリックが充分出来ないから二十弗で好い、是非使つてくれと頼むと主婦は快諾した。今度の主人はジョージ・プラママと云つて船舶に食料品を供給することを仕事にしていた、プラママは毎朝桑港へ通つていた。若夫婦に子供三人、子守女一人の家族であつて、予は馴れない手付きでクリックの稽古を始めた、が味が悪くとも、少々の失敗があつても、前のクリックより五弗安いのだから、主人は苦情を云わないので、妻君は予に教えてくれようとしたが、妻君自らもよく知らないがために、時には一人してケチンの破れるような大騒ぎをやりながらクリックしたこともある。

子守女はアイルランド人でスカイラーカーの近郷に住んだものと云つて、寝床を整え、子供の食事を調理し、守りをするのが彼の女の毎日の仕事であった。予は主人等の食後独りポッケンとケチンで食つた。月曜には洗濯をする、それを週間に火のしを掛ける、日曜には大概



陸だ！ 陸だ！ 岡本 一平

来客で賑わつた。かくて一年の月日が流れ行った。長いようで短く、短いようで長くも感じたアラメダの生活に於て、予の一身の方針に向つて、多大の影響を及ぼしたことが一つある。それは予にとって、今も強い記憶を残す耶蘇教の生活がそれである、渡米した頃の予そのものは、山出しの男であり、愚鈍であり、朴訥漢であったのである。予はあまりに其れを知り過ぎていた。

アラメダの追憶

日本を出て九日目の朝であります。船が急に静かになつたので船室の辛うじて首の大きさだけの丸さに聞いて窓から顔を出して見た。
陸だ！ 陸だ！ コロンブスが亞米利加を見た時の悦びがどの位なものかこの朝漸く判つた。

眼の前に鐵の多い岩の岬角が突出している。油絵の掛額で馴染の枝が垂れ下り尖った木が生えてる。赤い屋根の建物。白灰色の海鳥が船に群る。駆側の海上に長大な根の海藻が浮いてゐる。ここはビクトリア湾の山出しの朴訥漢の予は、支那ミッションの厄介になつて英語を習つて始めた。グッドモーニングの程度であった。ミッショントの主婦フレーバー

アラメダには桑港から十六分ばかりで達する。蒸氣船が織るようにつつて、桑港市外の住居地として桑港や王府の発展をよそに、昔の姿でアラメダは残つてゐる。アラメダの追憶は予にとってなつかしいものの一つである。クリックの初稽古もアラメダなら、英語の手ほどきもアラメダであり、天の一角に耶蘇を発見したのもアラメダである。宗教方面に予の知識欲を開いたのもアラメダである。其の頃アラメダに居た人で少しく名を挙げたのは神田佐一郎というユニテリヤンの日本への輸入者である。今は紀州へ引込んで銀行屋で納まつてゐると聞いた。神田は有名なマイザー佐治寒然坊主の親友であった。青森県人の佐藤という男は帰朝後青森の県会議長になった。日光中禅寺湖畔にホタルを開いている酒巻正太郎も仲間であつて、桑港ケチン奉公朝者組の成功者と目される。其他神田神保町で家具屋をしている服部も同じくアラメダの産である。

*
予の主人ジョーリジ・ラウマー氏は、桑港の膨脹と共に發展して今は問屋業を営んでゐる。ここはビクトリア湾の山出しの朴訥漢の予は、支那ミッションの厄介になつて英語を習つて始めた。グッドモーニングの程度であった。ミッショントの主婦フレーバー

はデッブリと肥った親切な婦人であった。茲に閑居していたホイト博士（八十ばかりの爺さん）は幽靈のように瘦せ細った娘を持っていた。瘦せた娘は日本人に親切であった。ホイト博士は曾てテンネッシー州のメリーヴィル大学の教授であった縁故から、予は幽靈のような女史から書を貰って、其の後になりテンネッシーアメリカへ旅立った。これは千八百八十八年の春であった。其の前に予が既に耶蘇の信者であったことは云うまでもあるまい。予は教会に属するに当り、順序より云えば長老教会へ這入るのが当然であったが、予は特に好んで組合に属した。組合には学校が多くあり、組合派に属する学者も多かつたからである。神田佐一郎氏の斡旋でアラメダの第一組合教会に属していた。予は耶蘇教徒になつても熟したことなく、冷めたこゝには聖書をハツ裂きにして研究もしたが、耶蘇に対し変つた感情も持たなかつた。最初から予は耶蘇を神と思わなかつたからであろう。しかし耶蘇の生涯は予に幾多の感激と力を与えている。静寂なアラメダにも時には嵐があつた。長州人の高橋鉄太という友人があつた。もう一人山脇という数学の名人で鉄道院に奉職した立派な男も居たがそこに波紋が渦巻いた、——その渦巻き——。僕は、井深博士の妻君の行動を潔白だと云い切ることが出来なかつた。それは山脇を予がよく知っていたからである。しかし、その事はノースフィールドで、今井深博士夫人当時の山脇夫人との会談の機

会に譲つて、茲ではアラメダの生活を急いで、王府ホブキンス・アカデミー入学のことに及び度い。予の方針は先ず金を貯めて、それから学校生活をするという点に目標をおいていた。從つてスクールボイを望まず、いつもハードウオークにぶつかって行つた。貯金も四五百弗に達した。しかし其れ以上は容易にたまりそうもない。少し英語が解ってきたので勉強がしたく矢も楯も耐らない。そこで方針を変えて、学校生活をすることになり、教会の牧師スカラット氏の紹介で、ホブキンス・アカデミーに入学した。恰度明治三十一年一月のことであつた。予の瞳は希望に燃え、予の胸は歓喜に波打つた、「渡米案内」には斯う書いてある。

アラメダ市の隣りなるオーランド市に在るホブキンス・アカデミーに入学した。予が自活の労働は一日三回校長の一家族の食事の給仕を為すにあつた。ホブキンス・アカデミーは組合教会派に属する中学校にして特に大学予備校として設けられたものだ。であるから其生徒は多くは資産ある家の子弟だ、予が入学したのは一月にして学年の途中であつた。予は英文典、修辞学、代数、希臘語及び羅典語を同時に始めた。予の英語力はと云えば微々たるもの僅かにアラメダ支那ミッションの夜校で數ヶ月学びたるに止まる、大胆と云えど大胆と云えど乱暴で、ある、予は當時身体強健なりし故、専心一意學問に従事した、そして学年の終りには予が当期の教授せしすべての科目を及第した、夏季休暇には再びアラメダに来たりて、一週三弗五十仙に

て労働に従事した。そして秋季の学業始まるや、予は再びホブキンス・アカデミーに帰つて、学年を始めた、當時同校に一人の日本人で九州熊本の人人大野某があつた、彼は昨年卒業し根本正（少年禁酒專門の根本正）の後に來り、同一給仕をして勉強を為しつつあつた。此外に友交をなした、高橋鉄太（後年東京青年会の幹事）を校長に紹介して入学せしめた。

予や頑愚にして交際を知らず、故に生徒間殆んど一人の交がない、予は日夜勉学に怠りなく孜々としてグリー・キ及びラテンのルーツを研鑽した。然るに彼等生徒は予を愚弄するにケーテーの異名を以つて、英語でケーテーは猫だ。そして予が名を英語にて綴れば片はケーテーなり、故に彼等生徒は戯れに予を猫視して頻りに予を呼ぶにケーテー・ケーテーを以つて予をなぶつた。予は朴訥にして彼等青年をあしらうの術を知らず、彼等の無礼を怒る、怒れば怒る程一層ケーテー……を浴せかけた。予は日々の課業を忠実に為したるに、交際もせず、又彼等と少しも談笑を交えざりし故に彼等はよいことにして予を益々愚弄し、嘲罵するに至つた、然れども、予の言語は尚不完全、且つ不自由であったから弁論を以つて彼等に抗することは出来ない、時には腕力に訴えて彼等の蔑辱に酬いたことがあつた。されど多勢の彼等は益々予を愚弄して已まない。予は終に断然同年十二月の休暇を期として同校を

辞し去つた。然るに予は当時既に予が貯蓄せる資金を使ひ果し、囊中殆んど一金を余さず、予は直ちにクックの仕事を求め桑港を去る。数千里のロースゲートと云う一小村のホテルに行き、クックとなり、一日一弗の給金を得た。当地は当时、尚お依然たる田舎村にして別に見るべきものなく、又日本人も居らず、只一人の邦人農夫働き居れり、彼の名は「ノ井正典」と云い、村老の言を信じて當々として働く。彼は曰く此村老はスタンフォードの友人だ、今にスタンフォードが大学校を設立したらば頼んで入学させてやると之を頼みに今精々働いている。此一ノ井正典は後年歯科医となり帰朝して神田辺にて開業して居る。

(明治十七年)

桑港の滞留

末広 鉄腸

此處は大なる棧橋にて上に屋根あり。一町余も海上に突出せり。去れども其の建築は粗末千萬にて掃除も行届かず、塵埃諸方に山を成せり。今や上等客二十余人の荷物を一時に其の処に投げ上げ、船客は我れ先きと自分の荷物を取集むれば、其混雜一方ならず。税關の役人多人數出で來り、山の如く積み重ねし荷物の間に立ち調査を始めたり。紳士は效が兼て或る人より聞き置きし手段を施す場所と思い、目をキヨロキヨロとして四方を見渡すに、上役とも思しき黒羅紗の「コート」に真鍮の鉤を付けた男は「ベン」を耳に挿み、手に許多の紙面を携えて中央に控ゆれば、埃だらけになりし粗末の服を着したる男が頻りに持主に「カバン」を開かせては中にある品を取り出して調査を為し、甲の荷物は一寸と中を覗いて見るばかりなれども、乙の荷物は底まで叩き振うて改める様子なれば、紳士はさてこそと思い、独り心に笑みを含み乍ら、上陸のとき洋服の隠しに「メキシコ」銀三四弗を入れ置きしが、ポケットに手を差

し入れ、順番の来るのを待つ処へ、調査掛りの男がツカツカ側へ寄りしかば、此處が機会と思ひ、人に見えぬ様にニ弗ばかり攔んで差出せば、其の男は黙って手に握り、ズボンの隠しに納め乍ら、向うの方へ往きて他の荷物の調べに掛りたり。紳士は少しく失望しキヨロ四方を見廻す処へ、又一人の調査掛りが前に来りしに因り、今度こそ間違があるまじと再び二弗擱ませしに、此の男は紳士に向い「カバン」を開けと手真似にて示したれば、鍵を取出して鍵を開きに掛る処へ、此男も上役に呼び立てられ何處かへ立ち去り、程なく穢き衣裳を着て面相の悪しき男が出来り、懇よ調べを始めしが、此時紳士の「ポケット」にある銀貨は已に無くなり、大勢の見て居る前で錢入れの中より銀貨を取り出すことは些と極りが悪く、其上少し許りの海関税を出さぬ為め幾人にも金を与えては差引き算用に合わぬと思ひ、波き顔を為して荷物の側に突立てば、調査掛けは衣裳や書物を翻り返して細かに中を改め箱に入れたる昂物や細工ものは一々蓋を明け紙に包みし細き品まで尽く叩き出したり。最後に一つの波紙に巻きしものを取出だせしが、是れは或人より頼まれ倫敦へ持参する品にて、紳士も中に在るものは定めて大きな写真ならん、左も無くば総図の類ならんと思うて預り置きしが、今日の前にて封を解けば如何にも立派なる西陣の織物が五枚ありて紅紫爛漫として目を驚かす許りなり。元来米国にて舟類に四割半の海關税を掛けることは紳士も人から伝え聞きしが、こんな品物を托せ

られしとは夢にも知らず。最初横浜を発すると、所持金は皆んな正金銀行に頼んで為替に組み、船中の用意として米金三十弗ばかりを携え、是の内も船中にて酒代や其外の入費に遣り、残り少なになりし處なれば、今此有様を見て吃驚せしが、調査掛りは善き品物を見付けたり、定めて長官の御晉に預からんと思ひし様子にて、如何にも得意そつなる顔色にて、紳士の所持品を小間物見世の様に地上に羅列し上役に通知したり。然るに上役は些し寛大の男と見え一寸品物を一見せしのみにて別に八カ間敷調査を為さず、紳士の差出し置きたる荷物の書付に照らして税金十弗を取り立てる命じたれば、紳士は「ポケット」を扣き振いヤット十分の金を集めて役人に渡し是れで済んだは先ず仕合せと思いホット一息。

紳士の荷物は大なる式ツの皮箱にて、東京を

發する時に三人も掛り工合よく次第を立てて品物を入れ置きしが、今ムチャクチャに引張り出されしことなれば元の様に取り收めんとすれども容易に始末が付かず、二三十分も掛ってドウカコウカ片付て四方を見れば、一同に上陸せし船客は早や大方此處を立ち去り、跡に残るは僅かに二三人に過ぎず。紳士は船中にて西洋人などに、桑港の様子を聞き、名高き「パレスホテル」に投宿する積りなれば、皮箱は皆な税関まで出迎いに来りし全樓のものに預け置き、其処にて客を待ち居たる馬車に飛び乗れば、船中にて度々出逢うて懇意になりし魔尼羅の紳士も已に車上にあり、此の紳士は英語がよく出来其上

久しく我国に居りたれば、不規則ながら日本語を話し、紳士の為めに此上もなく全行なり。車上にて税関のことなど話し合うに、魔尼羅の紳士も許多の帛物や金銀細工を日本にて買求め荷物の中に入れ置きしかど調査は至て寛大にて、一文も税金を取られぬと云うに因り、役人に賄賂を与えしかと問うに、左様な馬鹿げたことはせぬと答えたり。紳士は益々不審が晴れねども、三思考するに、最初二人の調査掛に金を遣りしことを跡の男が知つて、自分に賄賂を貰わぬのを不平に思い悪く荷物をまざ返せしらんと、初めて気が付き、四弗散財して十円の税金を取られしは人にも詰されぬ失策なりと、独り笑う内に、馬車は早やガラガラと「パレスホテル」の門内に馳せ入りたり。

サンフランシスコはカリフホルニヤ州の中央市府にて、米国太平洋海岸の一大都会なり。此の地は今より四十年前までは誠に狭隘なる一市街なりしが、カリフホルニヤ金山の発見ありし以来漸次に繁昌となり、今は市街の広き長さ三哩にて、幅は六哩あり。丘阜起伏して土地平坦ならず、人家其の間に櫛比し、殊に「マーケットストリート」と唱うるは中央の大道にて、馬車の往来する宛がら織るが如く、建て列ぶ家屋は孰れも五層六層にて、其美麗なること喻ふるにものなし。「パレスホテル」は一際勝れし大建築にして、家の広さ四方一町ばかりにて、巍々として雲表に立つ八層の高樓なり。紳士は馬車に乗て「ホテル」の門内に入り、其の壮大なるに胆を潰し、キヨロキヨロするのみにて言語をも發

する能わず。魔尼羅紳士を通井に頼んで店の事務官に掛け合い、一日四弗にて一つの部屋を借りて、其の内に相談を極めて鍵を受け取れば、小使が出て來たり、一人の手荷物を携えて庭の隅にある小室に案内せり。紳士は四方を見廻すに左右に小き腰掛があるのみにて、普通の部屋とも思われず。又一つの階子も無ければ、上方に登る通路とも見えず。心に不審は晴れねども、黙て其の處に立つて居たるに、一人の男が五六条も吊下したる繩の一本を取り、力に任せて之を引けば、此室は忽ち地上を離れグラグラと天井に上れり。紳士は始めて兼てより洋行帰りの人から聞きしことのある吊台にてありしかと、気が付きたり。此の吊台は三階に至つて止まり、小使は戸を開いて一人を案内し、隧道の如きに入り、二百三十号と記したる室の戸を鍵にて捺明けて紳士を其の内に誘い、魔尼羅紳士を隣室に入れたり。紳士の室は広さ十畳もあるべく、中央に大きな浴台を置き、左右には四五脚の椅子を列べ、天井より瓦斯灯を吊下し、左右の壁上には大きいなる姿見の鏡を掛けたり。次の間にはセメントにて造れる洗手盤あり。二つの鉄管にて水と湯を注射する仕掛けとなし、外の一間には卵子形を為す湯槽ありて左右に鉄管を設け、其の口の處にある小き鍵を捻れば、一方よりは冷水を流出し、一方よりは熱湯を注射す。其の側は便所なり。紳士は一通り室内を点検し、湯を遣い荷物を片付ける中に早や夕景となれば、魔尼羅の紳士と俱に旅館を出でて市上を散歩するに、瓦斯灯は電氣灯と相映じて不夜